

大清光緒廿八年

本館新開... 諸君閱本報者... 凡欲閱本報者... 均可向本館取...

第六千二百零三號

叻報

C零號四廿百一第牌門力得實等哥在館本

印工絕倫... 凡欲閱本報者... 均可向本館取...

壬寅十二月廿二日

Printed and Published for the Proprietor by 二拜禮號十二月正年三零百九千一英大 Ho Yee Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

本館告白 ○啟者本館近欲延請主筆一位同司報務如有兼工書法欲就斯席者或 玉臨面...

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄藥酒合補...

大英一千九百零二年八月十九號

英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售

一三

京報選錄

頭品頂戴署理兩廣總督臣德壽調署廣東巡撫臣李興銳跪 奏為廣東夏秋旱水災情現在籌款...

諭旨恭錄

○十一月十九日奉 旨分發江蘇道黃承雲...

青福建道徐子青四川道包國珍甘肅知縣楊增新吉林知府李喬年江蘇知府楊蔭方...

○奉天友人來函言知府袁紹魯集華洋資本銀二百萬兩辦奉天礦務俄人聞之執制盛京將軍增祺不准其外



奉勸捐助京師醫局啟恭錄原奏 ○奉勸海外華商捐助京師創立醫局公啟 蓋聞王政推恩必躋凡民於仁壽而德門積慶尤在  
大厦之擎持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事并論關乎中國外埠咸樂踴躍輸將  
而聲名且以洋溢于寰宇也儀蒞坡伊始即心焉欽之以爲 南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自脩其天爵者矣頃京  
師欽奉 皇太后慈訓 皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡 特旨欽派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣  
督辦其事每年由國庫帑項 賞給經費銀一萬兩承久弗替現已按段分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重民生厚憫民隱莫大  
之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以爲肅厥 皇仁必期量願崇闡庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐得 旨報可先由京師內地各  
行省紳商集捐因推行以至海外遂於本月初間將所有印就 奏稿章程序文各篇綴寄來坡委儀及煒燾文燭等勉襄其事亦曰洋洋諸  
君子好義急公令譽久著于遐邇宜乎衆擎而易舉也夫以 深宮勸政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風  
而興起焉其諸爲行道有福之左券哉所有簡明章程敬得 諭于後伏維均鑒 計開 一題捐能至萬兩以上者當請專摺 奏請 皇上  
優獎 一題捐至千兩以上者當請援照原居賑捐成案 奏 獎或請 旨建坊 一捐至五百兩以上者當請彙案具 奏 一捐款多至  
數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳馨 一諸君捐款請交中國駐叻總領  
事府及墊枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據 一諸君或願將款逕匯北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便 一既捐  
以後在叻當即隨時先行刊 聲明 一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大清光緒二十八年九月十六日

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱緯鏞  
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀全啟  
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文燭

第一次捐助京師醫局芳名冊 ○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉 諭辦理而本總領事奉 委勸捐者茲將第一期  
捐助諸善十芳名錄于左 花翎二品頂戴廣東試用道邱緯鏞捐庫平一千兩 余勉然捐銀二百元 花翎候選同知賴顯榮捐二百兩  
大白蠟金寶吳饒氏喜娘敬捐銀一百元 賴安珍陳秀清翁捐三十元 郭開陞承琳翁捐銀三十員 林平祥捐銀三十元  
大清光緒二十八年九月十九日 勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募欸數芳名冊 ○大吡叻吳饒氏喜娘續捐五百大元共一千元 望加錫榮源李連喜捐庫平銀一百兩 望  
加錫榮源李連喜連慶捐庫平銀五十兩 望加錫榮源李連全捐庫平銀五十兩 望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩 小坡新茂號林龍相  
捐美洋五十大元 望加錫榮源布昭捐庫平銀一十兩 本坡李容舫捐英洋十大元  
大清光緒二十八年十月廿五日 中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名冊 ○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩 花翎二品頂戴候補四品京堂廣  
西特用道日里嗎腰張煜南敬捐大銀一千元 花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元 花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領  
事官謝榮光敬捐大銀五百元 檳城萬裕興號敬捐大銀一百元 小坡合春號敬捐大銀五十元 陳寶書敬捐大銀三十元 張康年永  
福敬捐大銀三十元 合茂號敬捐大銀一十元 隆春號敬捐大銀一十元 葉克昌敬捐大銀一十元 開和陳拋水敬捐大銀一十元  
饒炳昌敬捐大銀一十元 大清光緒廿八年十一月十九日 中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫局芳名冊 ○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元 楊集茂助大銀五十元  
黎清合助大銀五十元 南棧助大銀二十五元 恒安公司助大銀十元 順和泰助大銀十元 陳鵬翔助大銀十元 信昌隆助銀十元  
陳高倫助大銀一十元 振德興助大銀一十元 謙和助大銀一十元 鍾怡隆捐銀二十元 廣嘉祥和記捐五元  
大清光緒二十八年十一月二十六日 中國駐叻總領事署謹啟

囑根代有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一  
千一百廿五萬元 已收本銀五十大萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六  
十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之  
項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡  
屬銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟  
大英一千九百年四月廿六號

第四次捐助北京醫院芳名册 ○候補四品京堂張煜南續捐大銀 一千元 花翎道銜饒得勝捐大銀五百元 花翎道銜杜開杰捐大銀三百元 林雨成捐拾大元 魏介眉捐拾大元 吳 七捐拾大元 胡余氏捐拾元 中國駐叻總領事署謹啟

西醫到叻 ○黃達卿先生自幼肄業西醫多年承英國西醫傳授精知內外男婦老幼等科曾接振昌行來函云 先生前在廈島廣濟醫局診治無論內外等科難治之症救活多人茲不具贅列茲蒙轉聘肆紅字治桑景豐醫樓南來現寓巴口門牌第一百十一號之 111-A Market Street 茲因做伴為意延醫服藥罔效後延黃先生施治僅服兩劑病遂消除手到春回真可謂良醫之妙手也特瀝數語刊報俾世之有病者此君診視者知所問津焉 先生因初戾止心深仁愛自訂每早九點鐘起至五點鐘止凡有內外科諸症可到該處就診惟眼症來診掛藥可免藥費不論遠近早晚可延請出診 大清光緒廿八年十二月十一日 協榮茂周潤亭謹啟

名醫到叻 ○啟者大國手蔡松庵先生潮州之名醫也素負盛名獨精醫道有潮人士稱之曰盧補復生舉凡男婦內外諸科以及奇難怪症無不著手回春醫人所不能醫實有獨具隻手之概先生賦性喜遊名山勝地踪跡始遍近抵香江意在遍遊南嶺昨乘南生輪船到叻暫寓新巴剎南興磁器店樓上諒一月後必將往遊他處矣茲特代為佈倘有抱沉痾者早往求治焉斯世同登壽域矣此佈 周滿堂謹啟 光緒廿八年十二月十八日

馬車及馬出沽 ○啟者茲有武彝車一輛長馬兩匹鞍轡全副皆備此乃本坡最為精美之馬車今欲出售 諸君有欲採購者請到勿打里路第七號門牌尼勿靈土庫詢問便得此佈 西一千九百零三年正月十四號 尼勿靈土庫謹啟

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啟者茲本公司定於西一千九百零三年正月十九號禮拜一即華十二月廿一日起至是月廿七號禮拜二即華本月廿九日止將本公司所存貨物一律平沽計有鍍銀盤碗等類甚多并有各式花瓶玻璃器皿 器具 各式燈紗衫 西帽 靴鞋 襪 織花布 白布 地氈 時表 鏡 其餘各款新奇器物甚多不能備錄倘 諸君有欲購者請即如期玉臨採買為盼特此佈 聞 大清光緒廿八年十二月十五日 大英一千九百零三年正月十三號 葛士兄弟有限公司謹啟

魯公司告白 ○啟者本公司現存銀項甚多 諸君有欲典質屋地者請早 玉臨可也本公司并有大小輪船多艘 諸君或購或買均從其便特此佈 聞 大英一千九百零三年正月十號 魯公司謹啟

輪船出沽告白 ○啟者茲本公司輪船一有艘名曰新急現用荷旗該船身以鐵製造堪載一百一十五墩每二十四點鐘內所用煤炭二墩半每點鐘走七英海里可以載客五十二名此船現泊本坡港內附近紅燈路頭 諸君有欲購買者請往觀看可也該船定于忍民末月廿四號駛入澳中一天以便 諸君察閱若有欲知詳細請到本公司詢問便得此佈 大英一千九百零二年十一月十九號 福蘭公司謹啟

英德國大藥房告白 ○啟者勝咽公司刻下在叻有創藥一所名曰英德國大藥房坐落勞敏申律門牌第八十七號本藥房所有各種藥水藥酒藥丸藥散無不備便分治各症而本藥房日夕均可購藥并有西醫名白里每日由早晨十點鐘至午後一點鐘下午由三點鐘至五點鐘與人診病若禮拜日則由上午十一點鐘至午後一點鐘為止該醫生若係貧人自投本藥房求治者不收醫費祇收藥費而本房所沽各藥取價比之他家更廉此佈 大英一千九百零二年十二月十二號 英德國大藥房謹啟

西法畫相 啟者本號在叻水仙門環瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商翕賜顧請移 玉光臨為盼肅此佈 聞 大清光緒二十八年七月初五日 大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

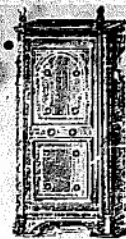
上呂宋烟 啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創崇採上好烟葉督造各款大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商翕賜顧請移 玉光臨面商為盼肅此佈 聞 大清光緒二十八年七月初四日 大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹啟



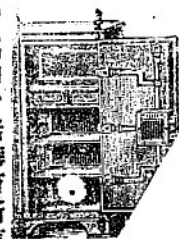
**蜜酒出**

**鳥蜜酒發售**

**名鐵櫃發售**



並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙



是為養生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒二十七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

**法國頂上峰窠標萬蘭池酒發售**



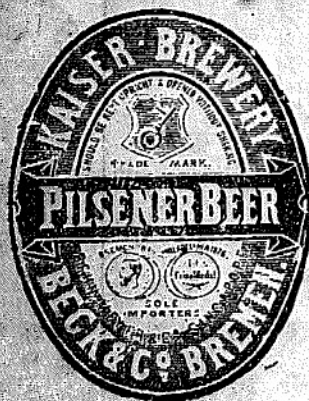
啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到帶之 諸君祈早移玉 惠臨購買是幸 大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

**三品酒出售**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊為可惜倘 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請細認特此佈告 大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往謹此佈聞 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟



承頂聲明 ○啟者橫石仔第八十八號門牌慶和春什貨店今因志圖別業願將店底家器各物全盤頂與茂振號戴齊吳鳳全承受定于本月廿八日交易清楚此後生財虧折與慶和春無涉而慶和春號舊人自前有外間來往賬目揭借憑兌保認等項請于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人茂振號戴齊吳鳳全無干此佈  
大清光緒廿八年十二月二十二日 大英一千九百零三年正月二十號 承頂人茂振號戴齊吳鳳全啟

兩粵廣仁善堂平糶各冊 ○昌盛號黃字第二百八十七號捐冊 楊昌盛捐五圓 楊育福 李登元各二員 楊龍玉 李洪氏 黃香合各捐銀一圓 ○榮同福八字第二十號捐冊 榮燦記 陳庚瑞各五圓 榮鏡記 如是我 陳少記各銀二圓 張貽參 鍾慶記 常山氏 湯福記各捐一圓 ○德生祥元字四十二號捐冊 德生祥 莫耀耀各捐三員 莫李氏 莫黃氏各銀一圓 ○同裕地字九十二號 同裕五圓 陳雲壁一圓 ○萬裕祥黃字第二百七十三號捐冊 萬裕祥捐銀二圓 莫春史一圓 ○振茂號黃字第二百五十二號捐冊 黎振茂二元 無名氏一員 ○茂興號元第四十七號捐冊 茂興號二圓 林懷記一圓 ○成源發地字第二百八十七號捐冊 成源發一員 無名氏二角 ○永安號元第二百一十一號捐冊 永安捐銀二圓 ○雲雲元第二百七十五號捐冊 雲雲捐三圓半 無名氏二圓 吳一榮大 有彩 無名氏以上捐一圓 帶娥 勝姐 十妹 無名氏每五角 ○勝意元第三百一十二號捐冊 勝意樓十圓 金妹一圓 ○淑鳳元第 百零三號捐冊 淑鳳二圓 大妹 阿有 阿境 馮游 細嫂 羅祥 煥金 翠玉 二妹每一圓 ○美珍元第二百六十四號捐冊 美珍銀三圓 銀玉 阿才每二圓 阿琴一員 阿彩 福嬌 阿寶 閻金林五角 ○翠芳樓元第二百一十一號捐冊 翠芳樓捐銀 壯丹每銀一員 育九名五角 阿地四角 有七名每三角 ○合勝樓元第二百九十三號捐冊 合勝樓銀五員 勝意二員 杏葵 阿根每五角 阿婆二角 ○美鳳元字二百八十號捐冊 美鳳內共捐銀六員半 ○新再發元三百一十號捐冊 新再發捐銀九員 ○勝花元二百廿六號捐冊 勝花五員 合意樓樓元三百五十五號捐冊 合意樓 蘇振錦每一員 有五名每二角 ○新合意元四百零二號捐冊 新合意 胡琛每捐一員 帶好五角 大妹三角 有二名每捐二角 ○合勝元三百三十號捐冊 合勝捐銀二員 光緒廿八年十二月廿二日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶利棧手 ○萬利豐地第二百八十八號捐冊 黃臻雲 許景勤 坤甸陳源成 各捐銀十員 黃漢勳 董文欽 各五員 黃業佳 員 盧仁秋 林元泉 每二員 陳耀輝 盧格人 林益堂 黃英聲 鄭子緝 盧鴻卿 鄭雙玉 各一員 ○合發號地第二百五十三號捐冊 吳顯祿捐銀十員 許允智四元 吳炳忠三圓 吳允蕃二圓 吳炳林 陳逸士 沈炳任 朱有光 沈時恭 各一元 林喬生 吳和坤 吳九龍 吳吳芝 吳愈勝 吳順福 沈來利 每半圓 振榮號地第九十號捐冊 列信商共十五元 隱名氏十員 泰隆號地第二百六十七號捐冊 泰隆號列翁共捐廿五圓 ○盛合號地第二百五十六號捐冊 盛合號列翁共捐二十圓 ○炳和號地第二百四十二號捐冊 炳和號內列翁共捐二十員 ○謙隆豐地第二百八十九號捐冊 陳善捷捐銀十四圓 紀曉初十圓 李植章 王水合 各二圓 炳成號地三百五十二號捐冊 陳炳成捐銀五員 陳德連二員 陳漢清 林坤利 袁保千 孫秉仁 無名氏 各一圓 陳學敏 陳友章 陳鴻寶 陳河安 陳漢昌 陳紹芝 吳禧 唐長從 林崇賢 許香銳 梁元有 黃耀權 孫大勝 張榮意 各半員 ○再盛號地第二百六十二號捐冊 吳楊芝捐銀八員 吳芝財二圓 吳華琴 吳坤珪 李成隆 李成昌 黃木坤 蔡潮源 吳毫川 各一圓 ○郭克昌地第二百五十八號捐冊 郭克昌捐銀五圓 蔡易初二圓 郭垂和 吳有嘉 杏浦 郭克定 郭亞二 各一圓 郭長乾 郭愈孝 郭紹煥 各半圓 ○信成號地第一百三十三號捐冊 謝麟書 謝名敬 各二員 陳悅合一員 ○源茂興地第二百五十四號捐冊 薛廷玉 林喜先 各助二員 ○榮業號地第二百六十號捐冊 劉榮業捐銀四員 ○陳精一地第二百五十七號捐冊 陳精一捐銀一員 李永祥二角 ○和豐盛地第二百七十三號捐冊 和豐盛捐銀二圓 光緒廿八年十二月二十二日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶萬通手協德號天字第四百二十八號捐冊 ○林清江 楊篤西 各助四圓 李炳垣 薛芳甚 各二圓 楊廣福 李兆庚 各一元 光緒廿八年十二月廿二日 同濟醫院謹啟

安南郊佈啟 ○公啟者敝郊向來交易前均准用鋪單蓋以還賬申鋪原難齊備故也茲因潮幫廣幫前已傳單聲明由本年十二月初一日起而件郊近亦聲明由來年元月初一日起一概不收鋪單因思敝郊與彼各幫交易往來亦殊不少自當事同一律以期利益均沾茲故其眾定議會郊亦由癸卯年元月初一日起凡有鋪單概不通用倘遇 諸寶號還賬之時應申之鋪即以現鋪找結如係現鋪不俟而以銀員清結者自可扣回鋪水以示公平伏望 諸寶號諒其委曲一體施行則彼此均無窒碍矣此佈  
大清光緒廿八年十二月廿一日 新嘉坡安南郊公啟



**乙宗公司告白**

○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有零牌件然出沽本公司坐落土庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 轉絲索 鋼塊 蔴花生 申洋大茶 時鐘發客十公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最為著名者 諸君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年 本月十八日 乙宗公司謹啟

# 亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船開行每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新教勝 六坤 萬倫 耶宜 網哈等處茲將由叻開行日期開列

船名 耶宜 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 萬倫 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 耶宜 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 萬倫 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 耶宜 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 萬倫 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 耶宜 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 萬倫 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 耶宜 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
船名 萬倫 三號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘

○又輪船名 加勝 常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新教勝 六坤 萬倫 耶宜 網哈等處茲將由叻開行日期開列

船名 加勝 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 耶宜 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 萬倫 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 耶宜 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 萬倫 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 耶宜 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 萬倫 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 耶宜 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 萬倫 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
船名 耶宜 六號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局衙門牌第大號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

# 司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之

論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

# Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真質原庄未有抽出其膏油其食此牛乳之有益是也

實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

# 中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月初八日奉准中國朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行及分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之匯票代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半  
六個月銀期者每月利息四八仙半  
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

舊烟土	無貨	新烟土	九百八十五元
上甲錫	九十二元	叻島椒	三十五元
叻甘蜜	十五元二角	叻白椒	五十九元
足金每壹萬	九十三元半	叻青每担	五元五角
昌宋膏每担七元三角二五		吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十三元
印度盾	一百元兌		一百二十二盾
爪亞盾	一百元兌		一百盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元貼銀行		三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行			二元
滙厦門	銀行現銀票一百元貼銀行		三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行			二元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		九十八盾半
商人三十日期票			一百盾零半
滙西里末	銀行現銀票一百元值		九十八盾半
商人三十日期票			一百盾零半
滙三寶龍	銀行現銀票一百元值		九十八盾半
商人三十日期票			一百盾零半
滙檳榔嶼	銀行現銀票一百元值		九十八盾半
商人三十日期票			一百盾零半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		九十八盾半
商人三十日期票			一百盾零半
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百二十一盾半
打電信			一百二十一盾半
商人三十日期票			一百二十三盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百二十二盾

毛	美	加	勿	井	美	麻	望	碩	山	坤	嗎	毛	香	日	檳	不	美	峇	藤	藤	三	泗	丁	北	彭
耶	蓉	勝	里	里	蓉	六	加	頂	口	甸	辰	耶	頭	港	榔	離	蓉	株	六	六	六	水	加	干	亨
實	不	井	離	三	不	顏	亞	巴	坡	利	又	萬	廈	豐	又	又	又	蘇	又	緒	又	興	吉	萬	
必	離	里	各	寶	離	爾	沙	巴	網	國	又	隆	門	盛	又	又	又	丹	又	丹	又	生	蘭	發	
閩	搭	汶	祿	龍	搭	密	巷	勝	葛	三	又	輪	輪	輪	輪	輪	輪	那	又	輪	又	輪	丹	興	
輪	船	三	輪	寶	船	輪	日	輪	發	發	又	船	船	船	船	船	船	輪	又	船	又	船	又	輪	
船	又	龍	寶	龍	又	又	裡	船	船	船	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	船	
廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	
六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	六	
日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	
上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	
午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	午	
十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十	
一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	
點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	點	
遮	實	實	遮	山	實	實	又	遮	遮	遮	益	豐	豐	棉	又	又	成	又	豐	陳	又	莫	又	實	
旦	得	得	旦	仲	得	得	又	旦	旦	旦	隆	源	源	示	又	又	豐	又	源	宜	又	實	又	得	
弟	力	力	弟	公	力	力	又	弟	弟	弟	棧	號	號	必	又	又	號	又	號	盛	又	德	又	力	
利	公	公	利	司	公	公	又	利	利	利	又	又	又	洋	又	又	又	又	又	號	號	洋	又	公	
士	司	司	士	司	司	司	又	士	士	士	又	又	又	行	又	又	又	又	又	行	行	行	又	司	



兩粵廣仁善堂平糶元字二十七號乾泰信捐冊 ○謝子貞捐銀五員 宋餘三 梁星南 梁如柏 潘曉侯 劉觀梅 梁祝堯  
謝桃秀 胡廷璋 周務 許雨霖 區持章 陳春霖 梁秉洪以上捐銀一員 鄧日初捐銀五角○又元字二百零七號廣生源捐冊  
廣生源捐銀五員 不名氏捐銀二員 陳正卓 陳炳南 陳正安 以上捐銀一員 詹謝氏捐銀五毫  
光緒廿八年十二月二十一日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶萬慶手付嗎辰卑由蘇松滬翁代捐各部由天字第三百二十號至第二百四十六號共二十七部諸善翁芳名  
列 ○張順養中必丹捐銀二十五盾 益隆號捐銀一百五十盾 王新隆記捐銀五盾 鄭式棧捐銀五元 丁成慨捐銀二盾 隆源  
號捐銀二盾五角 和春堂捐銀二盾五角 朱合春捐銀一十盾 黃金麗捐銀十元 余裕祿捐銀五盾 林泰宗捐銀一十盾 沈榮  
成捐銀二盾 沈正興捐銀十元 王賢晏捐銀五盾 郭漢壽捐銀五角 林隆源捐銀四元 蘇必源捐銀五十盾 李陶興雷珍蘭捐  
英銀二元 江宏記捐銀二盾五角 許高合捐銀一盾 吳建義捐銀二十五盾 李慕盛捐銀二元 高有三捐銀二盾五角 沈振源  
捐銀一十盾 施敦盛捐銀一十盾 吳瑞振捐銀二十盾 沈振裕捐銀五盾 豐記號捐銀二盾五角 陳永昌捐銀一十五盾 陳福燕  
捐銀五盾 陳和豐盛棧捐銀一十盾 高隆泉捐銀二元 戴瑞全捐銀一元 光緒廿八年十二月十九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶安公司手 ○瑞榮號第四十號捐部羅如瑞捐銀三員 羅鏡南捐銀一員 郭世通半員 祝興號黃第  
二百零三號部陳雲松五員 無名氏二元 何恒足一元 陳奕銘 黃鼎銘 無名氏 陳永元 陳永生 何江氏 陳昌盛各半員  
○金興號黃第四十二號部陳年玉捐銀三員 曹瞻舉二員 鄒載常 陳年好 李云照各半員 ○寶盛號黃第六十一號部寶盛捐銀一  
員 蕭德興五角 蕭椿元 蕭樸佐 藍宗發 黃煥郎 張文義 古玉增 各二角 劉長生 劉水壽 黃水壽 蘇曾山 各一角  
○泰春號黃第四十一部泰春捐銀二員 ○石義泰黃第三十八捐部石義泰捐銀五員 光緒廿八年十二月十九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元第三十四號周和隆捐部 ○周贊廷捐銀十員 周勤生八員 周星翹 何慎持 梁勝 鄺秉彝 各五  
員 周達文 霍卓臣 陳國仁 魏成 何庚 周陳氏 周彭氏 謝氏 各二員 周廣友 周洗氏 周大姑 麥晉惠 麥用亨  
黃履變 黃履成 何發 陳容 陳祖燦 各一員 周北半員 ○又生昌泰元第五十九捐部李瑩佳捐五員 何梓舟 黃麗泉 何麗  
常 李應樞 各一員 繆二號 葉有根 歐陽廉 王星堂 陳栢泰 李熾昌 各半員 ○又南昌泰黃第一十八號捐部南昌泰捐銀  
五員 葉惠卿五員 王倩卿三員 黃福如二員 李卿雲 王谷盛 林任福 鍾長興 許水英 王文彬 賴鏡如 曾滿 陳鴻吉  
呂譚英各一元 ○又大興當黃第二百廿三捐部大興當捐銀二十員 廖瑞龍二員 陳士獻 曹允芝 梅廷聰 各一員 曹經文半  
圓 ○又廖同興黃第二百零五號捐部同興捐銀五圓 許照烘二圓 ○同和號黃第二百零六號捐部廖同和捐二圓  
光緒二十八年十二月十九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元第二十三號廣泰號捐部 ○朱子康 黃繼庭 胡仲凱 歐皓臣 歐李屏 蕭文炎 朱祖之 葉耀光  
以上捐銀一元 黎錦堂捐銀六角 朱植卿 鄧炎章 陳光潤 陳培瀨 梁正威 胡柏松 麥漢漢 羅章滿 陸智用 黃現田  
以上捐銀中元 朱玲維捐銀三角 ○又元第二百零一永生棧捐部 永生棧捐銀二十圓 林能漢 伍湘交 以上各捐銀二圓  
張仲椿 馮現養 伍於燦 張向炳 以上捐銀一圓 ○又元第一百三十二號廣發號捐部 廣發號助銀三圓 又元第二百廿九  
號平寶大吉捐部 平寶大吉捐銀五圓 郭玉財助銀二圓 梁帶 王荷 連有以上助銀一圓 連愛 阿旺 新玉 亞金 金仔  
亞彩 勝金 亞銀 亞好 無名氏以上助銀中圓 大清光緒廿八年十二月十九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元字第六十六號廣兆隆捐部 ○廣兆隆捐銀十五元 謝敦誠堂捐銀五元 蔡國琦捐銀一元 鍾善初捐  
銀一元 又元第四十六號廣生隆捐部 陳百川捐銀十元 蔡佐廷 盧桂南 陸潤常 楊星棠 以上捐銀五元 又元第一十三號  
志安捐部 李普明捐銀五元 李鑑經 馮禮亭 何信章 以上捐銀二元 何富 容惠 李焯 陸志 以上捐銀一元 謝全捐銀  
五元 又元第二百二十八號愛鳳捐部愛鳳捐銀二元 銀嬌 轉好 以上捐銀五角 貴嬌 愛玉 鳳嬌 連金 以上捐銀一元  
又元第一百號安昌捐部 安昌 周榕高 以上捐銀二元 胡儉 宋嶽南 以上捐銀一元 呂成 李榮韶 以上捐銀五角  
光緒廿八年十二月十九日 同濟醫院謹啟

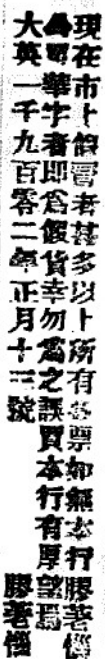
退股聲明 ○啟者丹戎隅門牌第一百三十零一號巨發號酒牌什貨生理原係陳期賢陳集玉同于辛丑年九月初三日合股開創  
今因陳期賢志圖別業願將自己名下股份抽退請到公親何北林陳兩位駕臨秉公核算即由本年十二月十二日截止將酒牌什貨家器店

陳國榮

○悅花元字三百廿二號捐五員○新勝發元字二百六十八號捐八員二角  
光緒二十八年十二月二十一日  
同濟醫院謹啟



售 發 處



啓者本公司可督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商  
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸君  
有要零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

新嘉坡膠荖公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
係膠東木廠庄諸君光顧認明印標

啟者本公司所售之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

三益公司啟

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造  
若以此乳與小孩食之實與吃其母親之  
乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞  
小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國  
銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于  
此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸  
君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人廖老同公司謹啟

通知通佈 ○嘗思公平貿易遵循實有定章誠信受取取當示限制我敝局等項由路略自己火藥暨客號火藥寄米到叻轉  
與各買客有杆取米樣之舉所以別粗從前所用米計甚小所計米樣無幾無如年久事遷米計愈昂而愈米樣愈打而愈多近年以來  
甚且有每大船之米計樣至五六十斤或七八十斤之多者以致虧失甚重誠非公平交易所宜近應爭運火藥等項究詰請着安立章程  
指示限制準此集眾妥議現議定自公印年正月初一日起以後凡諸米客登諸出水向敝局內請運如買米一百包者準就碼只單內  
扣去二十五斤藉補辦而諸買客所杆米樣不拘多少悉歸實主收回無論朴白米碎米如買至數百包或數千包悉照一百包扣去二十五  
斤之例一律扣補示限制以昭公平特此通知  
大清光緒廿八年十二月十九日 英一千九百零三年正月十七號 暹安綴明嗎腰 毛娘公司 商務局謹號全啟

近水棧房出租 ○茲有棧房一連三間門牌第廿一廿二廿三號在南阿律街即橫石仔對面橋頭彭棧近在大港坵起落貨件極其  
利便如合意要租請到源順街協榮茂面議可也 光緒廿八年十二月十八日 源順街協榮茂告白

仰郊佈啟 ○公啟者商場交易首貴公平還賤甲舖原無足怪邇來潮潮廣廣等商號刊行告白聲明由本年十二月初一日起鋪單  
概不通用竊謂做仰郊與彼兩幫交易不少今彼兩幫既不行用鋪單則做仰郊亦當一律茲故集眾公議由公印年正月初一日起凡有交易  
一概不用鋪單倘諸寶號還賤之時應甲之舖即以現鋪找結若便現鋪不便而以銀員清還自可扣水抵額以期受授從公而昭平允非敢厚  
已而薄人伏望 諸寶號鑒此衷曲同照施行則公衆均能獲益矣此佈  
大英一千九百零三年正月十六號 大清光緒廿八年十二月十八日 仰郊謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡怒勿基街門牌九號振源興公司樹乳店自光緒廿六年二月間開創而用莊啟烈在店為司事之職計彼  
得生理一份外加花紅一份以酬其勞自來經營無異今因莊啟烈志欲回國將自己名下股份抽退延請到公親劉渭川老爺駕臨就本  
年十月三十日止截公核算應得得利經於本月初八日當公親面前交押清楚即將名下股份計銷嗣後振源興公司生理盈虧概與  
莊啟烈無干至莊啟烈有與外間來往數目揭借滙對等項惟向經手是問亦與振源興公司無涉先此聲明免滋後論此佈  
大清光緒廿八年十二月十五日 振源興公司謹啟

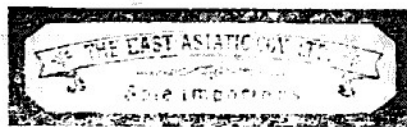
工部局告白 ○啟者特此通知茲照工部局一千八百九十六年所定第十五條之三十三章及三十四章舉行事因本局在嘉坡  
加籠地段即第五段人員意欲招人公舉因為該缺照以上所定第二十八條律章其缺無人充補故本局定於西一千九百零二年卑不哇里  
月三號拜二即華明年正月初八日在新嘉坡拋球場畔本局之寫字樓內行公舉局員 補缺其投票時候定於是日上午十點鐘起至下  
午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人全收票之處向總理收票之取討每人應給一紙凡還稅之人如欲公舉局員須知  
本局所定之律例以有價租者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉票紙係於西一千九百零二年然花里月十六號拜一以前  
付交工部局寫字樓然該兩入須有公舉之權可以公舉各段之局員者方可至于公舉局員之格式紙可向工部局理人處取討便得而本  
局總理人員當於然花里月廿八號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在拋球場畔本局寫字樓靜聽裁奪凡諸人有前外立字告訴有入票  
公舉之員有甚不合之處否以憑核辦特此佈 聞  
大英一千九百零三年正月十三號 新嘉坡工部局總理人兒奧晏多尼奉命謹啟

拍賣椒蜜園坵告白 ○啟者茲本館奉命定于西一千九百零三年卑不哇里月廿五號禮拜三即華來月正月廿八日下午兩點半  
鐘在本館內拍賣已故張吉昌之甘蜜及胡椒園坵產業該園坵之地共有七百二十五希葛其地券皆係於百九十九年之期限 各園坵  
開列 計在蔡厝港世和號其地大有一百二十二希葛又裕源號地大一百一十七希葛又順源號地大九十九希葛 計在雅地地方者  
永順號地大七十三希葛又七順號地大五十四希葛又仁興號地大二十一希葛半 計在峇爪地方者萬興號地大一百一十希葛零七  
五又三順號地大六十四希葛半又上合號地大六十二希葛 諸君欲知詳細者請來本館查詢 得此佈  
大英一千九百零三年正月十五號 光緒廿八年十二月十七日 吧越拍賣館謹啟

名醫到叻 ○驚江黃達卿先生從英國名醫李君 Ir. A. J. Macleish, M.D. 學習多年期限豐滿者取超等給照福建廈防分  
府 張司馬創設醫局在驚江城隍廟內官廳延請 先生施治官紳巨商聞其妙手莫不爭相訪聘曾登九緒二十三年七月香港中外日報  
今秋南下遊歷原欲拓眼界以曠見聞漳泉友人勸其就此行道現寓老巴剎口門牌第一百十一號而懸壺焉與做棧相隔密邇時就請教見  
所有內外疑難之症無慮久暫延 先生診視無不方出病除真大國手也用擬數語俾有恙者知所問津焉  
大清光緒二十八年十二月十六日 悅來棧謝允成謹啟



# 著名祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師宣茂麥勝蘭致驗於一千九百零二年實添來月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添來月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻細此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號

第七號伊啞紗直有限公司啟

## 王帽標密酒出沽告白



啟者本公司向歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽諸君有欲採購者請嘗試之便知千言之不謬也此佈

## 布正生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟